

Bruselj, 9. april 2018
(OR. en)

Medinstitucionalni zadevi:
2016/0006 (NLE)
2016/0004 (NLE)

7307/1/18
REV 1

UD 61

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Št. dok. Kom.:	ST 5516/16 + ADD 1
Zadeva:	Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah, v imenu Evropske unije – sprejetje

1. Komisija je 21. januarja 2016 Svetu predložila Predlog sklepa Sveta o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah. Predlog temelji na členu 207 v povezavi s členom 218(6)(a) Pogodbe o delovanju Evropske unije.
2. Delovna skupina za carinsko unijo je na seji 27. januarja 2016 dosegla dogovor o besedilu predloga.
3. Svet je 10. oktobra 2016 sprejel sklep¹ o podpisu navedenega sporazuma.
4. Sporazum je bil podpisan 3. julija 2017.

¹ Kot je naveden v dok. 7661/16 UD 75.

5. Svet je 17. julija 2017 prosil, da Evropski parlament odobri sklenitev Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah².
6. Evropski parlament je 13. marca 2018 glasoval za sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah, v imenu Evropske unije³.
7. Na podlagi tega naj Odbor stalnih predstavnikov Svetu predlaga, da kot točko pod „A“ dnevnega reda ene od prihodnjih sej sprejme Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah, v imenu Evropske unije, kot je naveden v dokumentu 7712/16 UD 79, ki so ga dokončno oblikovali pravniki lingvisti, ter Sporazum med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah, kot je naveden v dokumentu 7682/16 UD 77⁴, ki ga je prav tako dokončno oblikovala pravno-lingvistična služba.⁵

² Kot je naveden v dok. 7712/16 UD 79.

³ Kot je naveden v dokumentu EP P8_TA-PROV (2018)0062.

⁴ + REV 1 v vseh jezikih, razen EN, EL, FI, GA in IT; + REV 2 v LT.

⁵ **V skladu s členom 218(6) PDEU bo Evropski parlament obveščen o sklepu Sveta o sklenitvi, ko bo sprejet, pa bodo dokumenti poslani Parlamentu.**